

## 愛知縣的鐵罐製造公司——側島製罐。

側島製罐的故事，始於明治39年（西元1906年）。

創業初期，我們主要從事製造養蠶業的馬口鐵孵化裝置。

戰爭時，曾生產日本陸軍用乾麵包罐以及飛機零件；

戰爭後，則製造用於日本節慶送禮的罐裝容器。

時至今日，從藥品到點心包裝，歷經超越百年的歲月，我們始終如一，專注於製罐工藝的傳承與創新。

正因長年以來，我們始終細心守護每份心意與情感，並深信自己的使命為，

守護那些珍貴的人・事・物與心意。

戰火紛飛時，祈求奔赴戰場之人能平安歸來的盼望，和平歲月裡，那是傳遞愛與感謝的溫柔，

與珍藏寶物的雀躍。

不管在哪個時代都不曾改變，用一世紀的工藝，持續打造盛裝人們珍貴回憶的容器。

秉持著「成為人們託付寶物之所」的企業願景，

我們期盼以鐵罐為起點，在世上創造出更多珍貴與美好；

並藉由這份願景，攜手打造一個更幸福的世界。



側島製罐株式会社

〒490-1144 愛知県海部郡大治町西條附田89

TEL: 052-442-5111 FAX: 050-3535-7317

側島製罐株式会社  
官方網站



側島製罐株式会社  
Instagram



# Canday

## 罐の型録



側島製罐株式会社



# Index

|               |    |
|---------------|----|
| Canday罐の魅力    | 2  |
| Canday Series |    |
| 經典方形罐         | 3  |
| 棉花糖圓弧罐        | 5  |
| 法式 午茶長方罐      | 5  |
| 經典 圓罐         | 7  |
| 法式 珠寶盒罐       | 9  |
| 法式 典雅罐        | 11 |
| 迷你 圓圓罐        | 13 |
| 日式 茶葉罐        | 15 |
| Others        |    |
| 法式 小點罐        | 17 |
| 經典 禮物罐        | 19 |
| 義式 甜點罐        | 21 |
| 英式 小圓罐        | 23 |
| 節日使用情境圖       | 25 |
| 防撞內襯・塑膠內襯     | 28 |
| 訂購指南          | 29 |



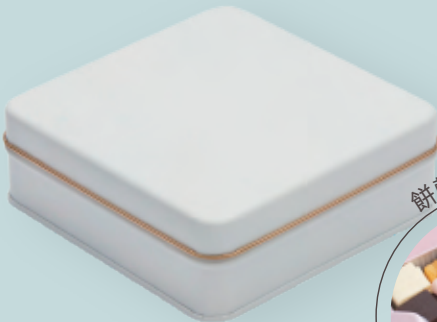
Canday缶の魅力

# Good things about CANS

Canday罐為甜點激發出全新魅力。

## # 繽紛色彩

提供多達23種的豐富色彩。無論是粉嫩馬卡龍色，還是沉穩優雅深色調，都能完美襯托商品高級質感與季節氛圍。（※ 供應顏色依各款式而異）



## # 高密封保存性

鐵罐材質具備絕佳的防潮與遮光性，適合用來保持甜點的完美品質與美味

## # 日本職人匠心工藝

匠心手藝 × 專業堅持  
微小細節也絕不妥協的極致高品質。  
任何需求都歡迎聯絡洽詢！有中文客服為您服務！

還可以半客製  
印刷在蓋子喲！





# Square

-Canday-

## 經典方形罐

經典方形罐 型號:KS-122

122×122×40H

全系列共 23 色

能讓餅乾與巧克力呈現完美的黃金比例，勻稱和諧的擺放視覺，為您的手作點心增添高級質感。

【建議用途】

餅乾・巧克力・甜點等

# Square

-Canday- 經典方形罐

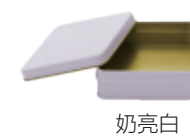
## LINE UP

Color  
23 colors

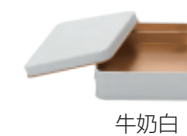
型號  
KS-122

入數  
60/cs

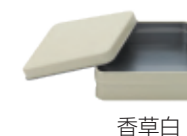
Size  
122×122  
40H  
(★ 高度不含罐蓋)



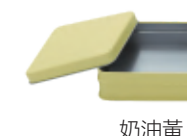
奶亮白



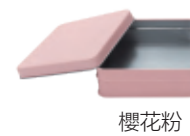
牛奶白



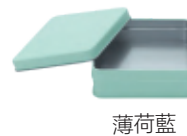
香草白



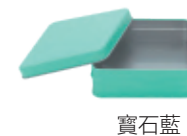
奶油黃



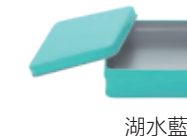
櫻花粉



薄荷藍



寶石藍



湖水藍



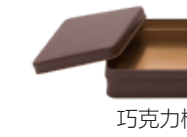
草莓紅



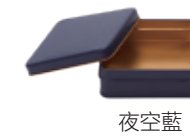
櫻桃粉



南瓜橘



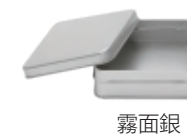
巧克力棕



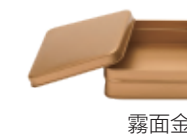
夜空藍



霧面黑



霧面銀



霧面金



霧面玫瑰粉

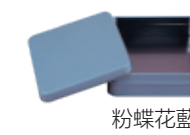


翡翠綠

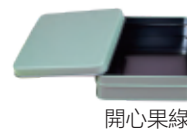


聖誕紅

NEW COLOR



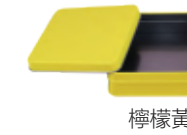
粉蝶花藍



開心果綠



丁香紫



檸檬黃

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



Mou -Canday-

Marshmallow

棉花糖圓弧罐

Mellow

法式 午茶長方罐



棉花糖圓弧罐(照片右前方) 型號:KS-132101 尺寸:132×101×60H

法式 午茶長方罐(照片左後方) 型號:KS-210120-Y 尺寸:120×210×45H

全系列共 5 色 採用優雅的莫蘭迪低飽和色調，營造出自然柔和的氛圍。圓潤的外觀設計，更能襯托出商品的可愛感。

【建議用途】

瑪芬蛋糕、瑪德蓮、手工藝用品、生活雜貨等。

Mou -Canday-

Marshmallow 棉花糖圓弧罐

Color  
5 colors

型號  
KS-132101

Size  
132×101  
60H  
(★高度不含罐蓋)

入數  
60/cs



牛奶白



香草白



粉蝶花藍



開心果綠



霧面黑

Mellow 法式 午茶長方罐

Color  
5 colors

型號  
KS-210120-Y

Size  
120×210  
45H  
(★高度不含罐蓋)

入數  
60/cs



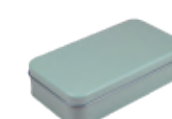
牛奶白



香草白



粉蝶花藍



開心果綠



霧面黑

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Bolo -Canday-

## 經典圓罐



經典圓罐 型號: MS-130-S

130Φ × 40H

全系列共 7 色 日式或西式都非常適用的圓形罐。

【建議用途】

米果、仙貝、餅乾等

# Bolo -Canday- 經典圓罐

## LINE UP

Color

7 colors

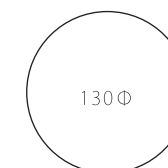
型號

MS-130-S

入數

60/cs

Size



牛奶白



香草白



櫻花粉



薄荷藍



霧面黑



霧面銀



霧面金

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Coffret

法式 珠寶盒罐

-Canday-



法式 珠寶盒罐 型號:KS-12177

121 × 77 × 34H

全系列共 4 色 讓甜點像珠寶般放入精緻寶盒，綻放最耀眼的職人光芒。

【建議用途】

餅乾・巧克力甜點等

# Coffret

-Canday-

法式 珠寶盒罐

LINE UP

Color

4 colors

型號

KS-12177

入數

60/cs

Size

121 × 77

34H  
(★高度不含罐蓋)



香草白



奶油黃



櫻花粉



薄荷藍

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Fine -Canday-

法式 典雅罐



法式 典雅罐 型號:KS-16266-A

162×66×50H

全系列共 5 色 內斂的霧面色澤，優雅詮釋低調奢華的大人美學。

【建議用途】

餅乾・巧克力・奶油夾心・馬卡龍・甜點等

# Fine -Canday- 法式 典雅罐

LINE UP

Color

5 colors

型號

KS-16266-A

Size

162×66

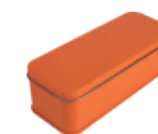
入數

60/cs

50H  
(★高度不含罐蓋)



牛奶白



南瓜橘



巧克力棕



夜空藍



霧面黑

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Round -Canday- 迷你 圓圓罐



迷你 圓圓罐 型號：MS-82-T

82Φ×26H

全系列共17色

像馬卡龍一樣圓滾滾的繽紛外型，  
光看外觀就讓人心情療癒的可愛鐵罐。

【建議用途】

糖果・牛奶糖・巧克力等

# Round -Canday- 迷你 圓圓罐 LINE UP

Color  
17 colors

型號  
MS-82-T

入數  
150/cs

Size  
82Φ  
26H  
(★高度不含罐蓋)



奶亮白



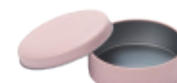
牛奶白



香草白



奶油黃



櫻花粉



薄荷藍



寶石藍



湖水藍



南瓜橘



巧克力棕



草莓紅



櫻桃粉



夜空藍



霧面黑



霧面銀



霧面金



霧面玫瑰粉

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Cercle

-Canday-

## 日式 茶葉罐



日式 茶葉罐 型號：MS-66-C  
 66Φ×97H  
 全系列共 3 色 獨特金屬光澤，完美襯托品牌質感。  
 【建議用途】  
 餅乾・巧克力・茶葉等

# Cercle

-Canday- 日式 茶葉罐

## LINE UP

Color  
 3 colors

型號  
 MS-66-C

入數  
 54/cs

Size  
 66Φ  
 97H  
 (★高度不含罐蓋)



霧面銀



霧面金



霧面玫瑰粉

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Petite

法式 小點罐



法式 小點罐 型號：KD-13090-P

90 × 130 × 50H

全系列共 5 色

迷人微光感與淡雅色彩，打造療癒的夢幻外型。

【建議用途】

餅乾 · 巧克力 · 奶油夾心 · 甜點等

# Petite 法式 小點罐

LINE UP

Color  
5 colors

型號  
KD-13090-P

入數  
80/cs

Size  
90 × 130  
50H  
(★高度不含罐蓋)



牛奶白



奶油黃



栗子棕



實實粉



實實藍



# Cadeau

經典 禮物罐

經典 禮物罐

型號：(M)：KD-3，(L)：KD-67

(M)124×174×45H (L)129×215×45H

全系列共4色 內斂優雅的大容量設計，呈現禮物盒般的完美質感

【建議用途】

瑪芬蛋糕・瑪德蓮・手工藝用品・生活雜貨等

# Cadeau 經典 禮物罐

Cadeau -M-

Color

4 colors

型號

KD-3

入數

60/cs

Size

124×174

45H  
(★高度不含罐蓋)



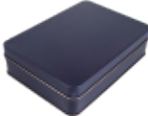
牛奶白



奶油黃



蜜桃粉



深海藍

Cadeau -L-

Color

4 colors

型號

KD-67

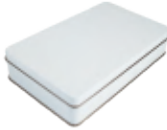
入數

54/cs

Size

129×215

45H  
(★高度不含罐蓋)



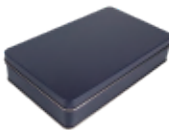
牛奶白



奶油黃



蜜桃粉



深海藍

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Dolce

義式 甜點罐



義式 甜點罐 型號: KD-32

87×167×50H

全系列共2色

清爽內斂色彩，詮釋充滿現代感的高雅品味。

【建議用途】

餅乾・巧克力等

# Dolce 義式 甜點罐

LINE UP

| Color    | 型號          | Size             |
|----------|-------------|------------------|
| 2 colors | KD-32       | 87×167           |
|          | 入數<br>72/cs | 50H<br>(★高度不含罐蓋) |



牛奶白



深海藍

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Marble

英式 小圓罐



英式 小圓罐 型號：MD-105

105Φ×37H

全系列共 5 色 亮面光澤 × 圓潤罐身，打造令人愛不釋手的加倍可愛！

【建議用途】

餅乾・巧克力・牛奶糖等

## Marbre 英式 小圓罐

LINE UP

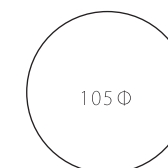
Color

5 colors

型號

MD-105

Size



入數

120/cs



牛奶白



寶寶粉



寶寶藍



奶油黃



霧面銀

鐵罐內層顏色會依照鐵板材質有所變更。



# Mother's day

Merci 法式傳愛罐

把滿滿的感謝，都裝進美好鐵罐裡。

【使用商品】

法式傳愛 典雅罐（照片左方）

法式傳愛 經典方形罐（照片右方）



## LINE UP

Design

2 types

入數

60/cs

設計與印刷範圍，請以最終實際打樣為準。



法式傳愛（經典方形罐）



法式傳愛（典雅罐）

# Halloween



## 萬聖節設計新登場

【使用商品】

棉花糖圓弧罐：霧面黑（調皮鬼散步）

法式 典雅罐：蓋子／霧面黑／罐身／南瓜橘（傑克南瓜燈）

## LINE UP

Design

2 types

入數

60/cs

★設計圖案與鐵罐顏色皆可自由搭配  
(可由棉花糖圓弧罐、法式典雅罐的顏色中挑選)



調皮鬼散步  
(棉花糖圓弧罐)



傑克南瓜燈  
(法式 典雅罐)



# Christmas

聖誕限定設計款！打造讓人愛不釋手、最想送禮的專屬禮物罐。

【使用商品】  
經典方形罐：聖誕紅（聖誕節設計款）

## LINE UP

Desgin  
3 types

入數  
60/cs ★ 設計圖案與鐵罐顏色皆可自由搭配  
(可由經典方形罐的顏色中挑選)



浪漫白雪



經典聖誕樹



法式聖誕

## 鐵罐專用 防撞內襯・塑膠內襯 系列指南

使用鐵罐專用的 防撞內襯 和 塑膠內襯，完美保護您的商品！無論是緊密擺放的手工餅乾，還是像寶盒般精緻陳列的巧克力。  
我們提供多款尺寸，可以根據不同用途，選擇最完美的鐵罐包材。

### Canday



經典方形罐  
專用防撞內襯



經典方形罐  
4格塑膠內襯



經典方形罐  
9格塑膠內襯



法式 珠寶盒罐  
專用防撞內襯



法式 典雅罐  
專用防撞內襯



棉花糖圓弧罐  
專用防撞內襯



法式 午茶長方罐  
專用防撞內襯



經典 圓罐  
專用防撞內襯  
※內附 蓋子、底部、罐身專用防撞內襯 各1枚

### Cadeau



經典 禮物罐 M  
專用防撞內襯



經典 禮物罐 M  
6格塑膠內襯



經典 禮物罐 L  
專用防撞內襯



經典 禮物罐 L  
6格塑膠內襯

### Others



法式 小點罐  
專用防撞內襯



義式 甜點罐  
專用防撞內襯



英式 小圓罐  
專用防撞內襯  
※內附 蓋子、底部、罐身專用防撞內襯 各1枚

如需索取樣品，本公司提供付費樣品服務，歡迎來信洽詢。



# 訂購流程

-Order-

如需索取樣品，本公司提供付費樣品服務，歡迎來信洽詢。

## 半客製化訂購方式

1

聯絡我們

請透過官方網站或電子郵件等，告知我們希望訂購尺寸、數量即希望採用貿易條件。我們將為您提供更精準的報價服務。

2

報價

收到您的洽詢後，將於一至兩週內為您提供報價。我們亦可提供多種起訂量的報價方案。

3

訂購

正式下單後若需變更規格或數量，將會影響最終報價金額，實際費用以重新調整後的報價單為準，敬請見諒。

4

設計入稿檔案

檔案格式原則上以 AI 檔 (Adobe Illustrator) 或 PDF檔 格式進行入稿。若對顏色表現有特定要求，請提供「實體色樣、正確色票」以供對色參考。

5

印刷

使用網版或數位噴墨進行印刷。

6

交期與出貨

產品印刷完成後，將依據雙方約定之貿易條件（如 FOB、EXW 等），進行船期安排與出口報關作業。安排出口起，經海上運輸至台灣指定港口約需 30 天。（※此天數不包含台灣本地之清關與內陸配送時間）

## 半客製化商品注意事項

印刷色彩表現

由於鐵盒印刷會受到金屬底材顏色的影響，成品顯色通常會有些微偏暗。此外，設計稿在螢幕上的顯色會因每台螢幕的色調設定而有所差異，因此實際印刷時，技術上無法保證與螢幕顏色完全百分之百吻合，敬請見諒。若對顏色表現有特定要求，請提供「實體色樣、正確色票」以供對色參考。

### 印刷範例商品



使用商品：經典方形罐（奶油黃）  
網版印刷



使用商品：經典方形罐（牛奶白）  
網版印刷



使用商品：法式 小點罐（栗子棕）  
數位噴墨印刷

## 規格品訂購流程

1

聯絡我們

請透過官方網站或電子郵件等，告知我們希望訂購尺寸、數量即希望採用貿易條件。我們將為您提供更精準的報價服務。

2

報價

收到您的洽詢後，將於一至兩週內為您提供報價。我們亦可提供多種起訂量的報價方案。

3

訂購

正式下單後若需變更規格或數量，將會影響最終報價金額，實際費用以重新調整後的報價單為準，敬請見諒。

4

交期與出貨

產品印刷完成後，將依據雙方約定之貿易條件（如 FOB、EXW 等），進行船期安排與出口報關作業。安排出口起，經海上運輸至台灣指定港口約需 30 天。（※此天數不包含台灣本地之清關與內陸配送時間）

## 多元的鐵罐包裝方案

日本職人匠心工藝

· 常備規格品

· 日本浮雕工藝

· 多元色彩

· 半客製化服務

· 全客製化開發

· 多種尺寸

出口起訂量

最低出口量(MOQ)：2000罐起  
出貨以每種類 整箱為單位，可任搭不同型號、尺寸、顏色彈性自由組合。

## 其他訂購須知

貿易條件

我們主要以 FOB (名古屋港) 或 EXW (工廠自提) 交易；如有需求亦提供 Door-to-Door 一條龍服務，將鐵罐安全送達您指定的地點。

訂購數量和品質

出廠商品皆經全檢，表面微小細線或色點屬製程正常現象而非瑕疵。另因出口物流易碰撞凹損，強烈建議多預留 5 ~ 10 箱緩衝量以利包裝。

匯款交易

付款條件：T/T電匯、須預付 50% 訂金，餘款 50% 須於出貨前付清。  
(※ 跨境匯款之手續費須由買方全額負擔)

生產與物流時程

· 樣品製作  
製作工期：約 7 ~ 10 天  
國際快遞：約 7 天  
(※ 樣品確認後方可安排大貨生產)

· 正式量產（工廠生產排程）  
常備規格品：確認庫存後，1 個月內安排出口  
半客製化產品：約 1 個月 ~ 1.5 個月  
全客製化產品：約 2.5 個月 ~ 3 個月

· 國際海運物流（名古屋港出發）  
安排出口起，經海上運輸至台灣指定港口約需 30 天  
(※ 此時程不包含台灣進口清關與內陸配送時間)